

No. 8989

**FINLAND
and
PAKISTAN**

Agreement on recognition of tonnage certificates of merchant ships. Signed at Helsinki, on 11 December 1967

Official texts: Finnish and English.

Registered by Finland on 14 February 1968.

**FINLANDE
et
PAKISTAN**

Accord concernant la reconnaissance réciproque des certificats de jaugeage des navires de commerce. Signé à Helsinki, le 11 décembre 1967

Textes officiels finnois et anglais.

Enregistré par la Finlande le 14 février 1968.

N^o. 8989. AGREEMENT¹ BETWEEN PAKISTAN AND FINLAND ON RECOGNITION OF TONNAGE CERTIFICATES OF MERCHANT SHIPS. SIGNED AT HELSINKI, ON 11 DECEMBER 1967

The Government of Pakistan and the Government of Finland;

Desiring to conclude an agreement for the mutual recognition of certificates of registry or other national documents denoting tonnage of merchant ships;

Have agreed as follows:

Article 1

Pakistan ships furnished with certificates of registry or other national documents denoting tonnage duly issued by the competent authorities of Pakistan shall be deemed by the Finnish authorities, without remeasurement of the ships, to be of the tonnage denoted in those certificates or documents.

Article 2

Similarly ships registered in Finland and furnished with certificates of registry or other national documents denoting tonnage duly issued by the competent authorities of Finland shall be deemed by the authorities of Pakistan, without remeasurement of the ships, to be of the tonnage denoted in those certificates or documents.

Article 3

Either Government may terminate the present Agreement by giving a notification in writing to the other. Such notification shall take effect twelve months after the date of its receipt.

Article 4

The present Agreement shall enter into force on the sixtieth day following the date of signature.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed the present Agreement.

DONE at Helsinki this 11th day of December 1967, in duplicate, in the English and Finnish languages, both texts being equally authoritative.

For the Government of Pakistan:
Salman ALI

For the Government of Finland:
Paul GUSTAFSSON

¹ Came into force on 9 February 1968, the sixtieth day following the date of signature, in accordance with article 4.